

大脚丫和玻璃鞋

文／图：〔美〕埃米·扬

翻 译：柯倩华



河北出版传媒集团
河北教育出版社

大脚丫和 玻璃鞋

文 / 图：〔美〕埃米·扬 翻译：柯倩华

河北出版传媒集团
河北教育出版社

献给爱米莉和莫莉



图书在版编目(CIP)数据

大脚丫和玻璃鞋 / (美) 扬著；柯倩华译。
— 石家庄：河北教育出版社，2012.3 (2014.4重印)
(启发精选世界优秀畅销绘本)
书名原文：Belinda and the Glass Slipper
ISBN 978-7-5434-8992-9

I. ①大… II. ①扬… ②柯… III. ①儿童文学—图画故事—美国—现代 IV. ①I712.85

中国版本图书馆CIP数据核字 (2012) 第026534号

冀图登字：03-2011-027

Belinda and the Glass Slipper

Copyright © by Amy Young, 2006

Simplified Chinese translation copyright © 2012 by Hebei Education Press

This edition published by arrangement with Viking Children's Books, a division of Penguin Readers Group,
a member of Penguin Group (USA) Inc. through Bardon-Chinese Media Agency
All rights reserved.

本简体字版 © 2012 由台湾麦克股份有限公司授权出版发行

大脚丫和玻璃鞋

编辑顾问：陈蕙慧

译文顾问：王林

责任编辑：袁淑萍 高群英 柳漾

策划：北京启发世纪图书有限责任公司

台湾麦克股份有限公司

出版：河北出版传媒集团

河北教育出版社 www.hbep.com

(石家庄市联盟路705号 050061)

印刷：北京盛通印刷股份有限公司

发行：北京启发世纪图书有限责任公司

www.7jia8.com 010-59307688

开本：787mm×1092mm 1/16

印张：2

版次：2012年4月第1版

印次：2014年4月第6次印刷

书号：ISBN 978-7-5434-8992-9

定价：29.80元

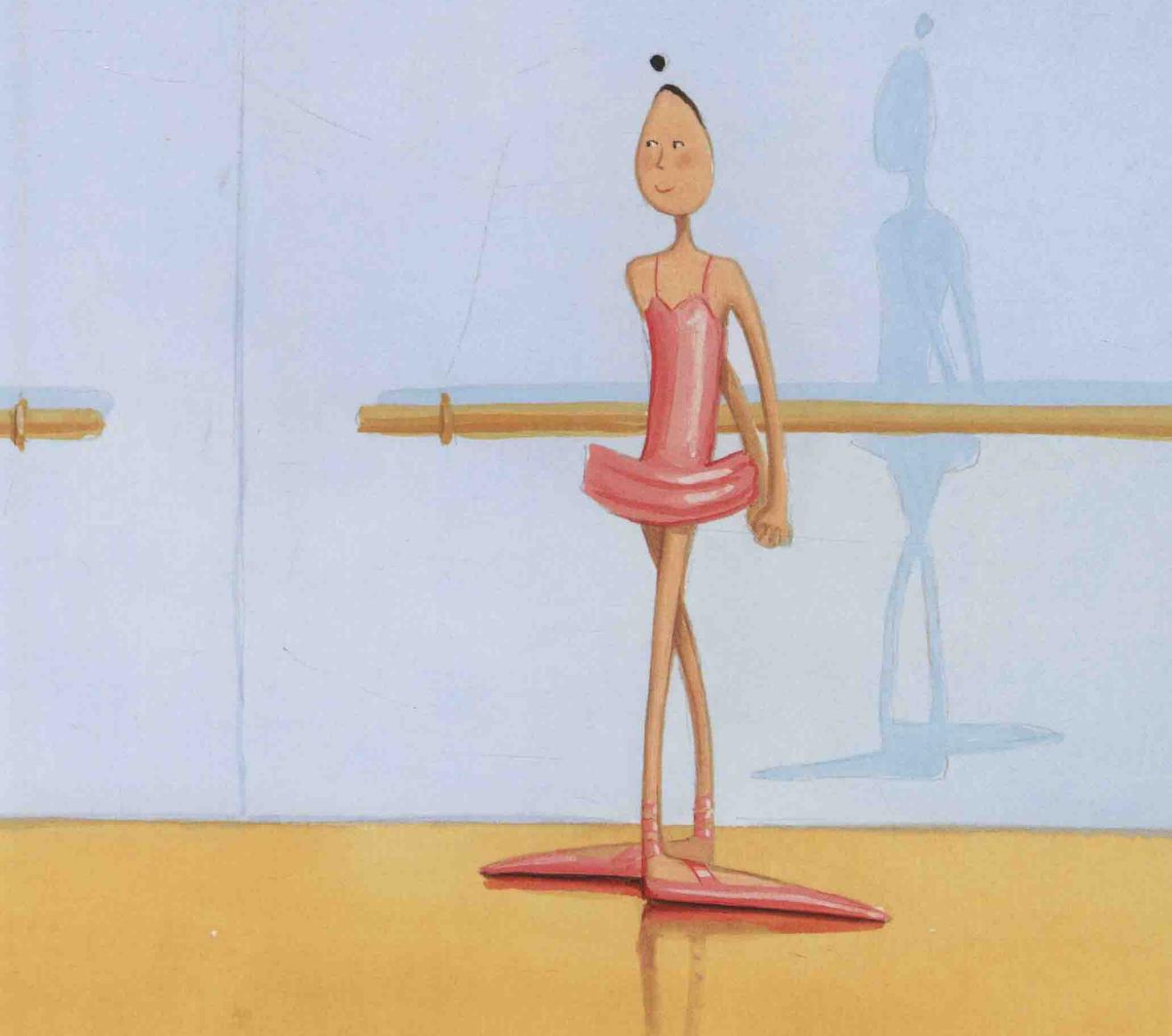
贝琳达很紧张。
大都会芭蕾舞团挑选
演灰姑娘的舞者，
她正要去参加。



指挥大师笑容满面地说：“啊！贝琳达。我真高兴你来了！这是我们的新舞者——罗拉小姐。我要从你们两人之中选一位，演灰姑娘这个角色。”



罗拉露出甜美的笑容，对贝琳达说：“我真的很想演这个角色，我总是能得到我想要的。再说，我的脚很完美，小小的，最适合演灰姑娘了。”



贝琳达的脚也很完美，不过刚好是大大的。

“来，开始吧！”指挥大师宣布。音乐响起。



罗拉跳得很高，

但不如贝琳达跳得那么高。

罗拉转得很快，



但不如贝琳达转得那么快。

罗拉很优雅，但不如贝琳达那么优雅，



好像轻盈的雪花随风飞扬。

“谢谢你们！”指挥大师说，“你们都跳得很棒。贝琳达，恭喜你，你来演灰姑娘。罗拉小姐，请你跟其他的女舞者一起跳舞会那一幕。”

罗拉嘀咕着：
“不公平！”



大家排练了好几个星期。舞者们都不喜欢和罗拉一起练习。当指挥大师不注意的时候，她会推倒正在练习屈膝动作的人，还会辱骂正在练习踮脚上升的人。

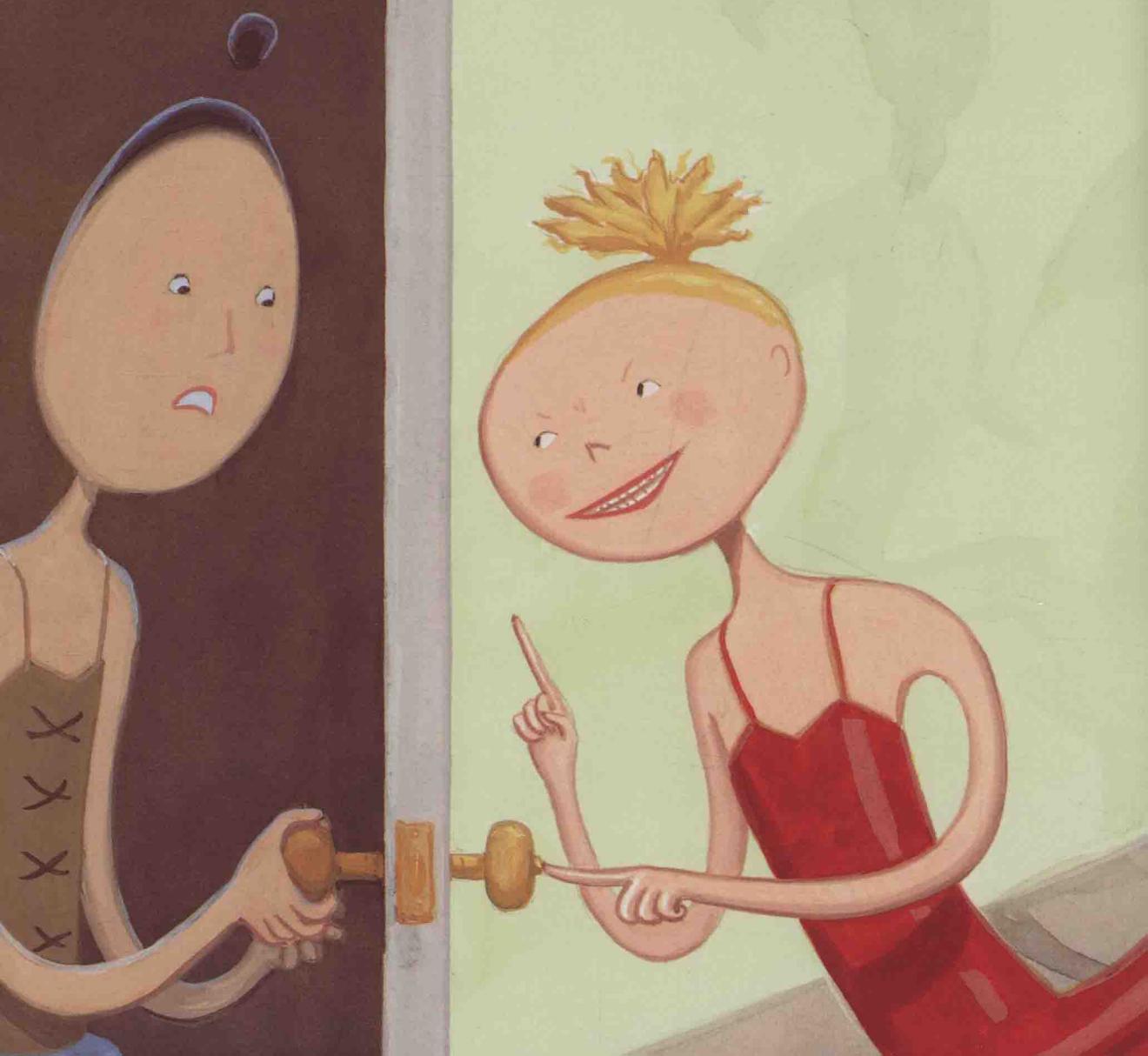


终于到了演出那一晚。所有舞者忙成一团，穿上表演服装，系紧舞鞋，做热身动作。



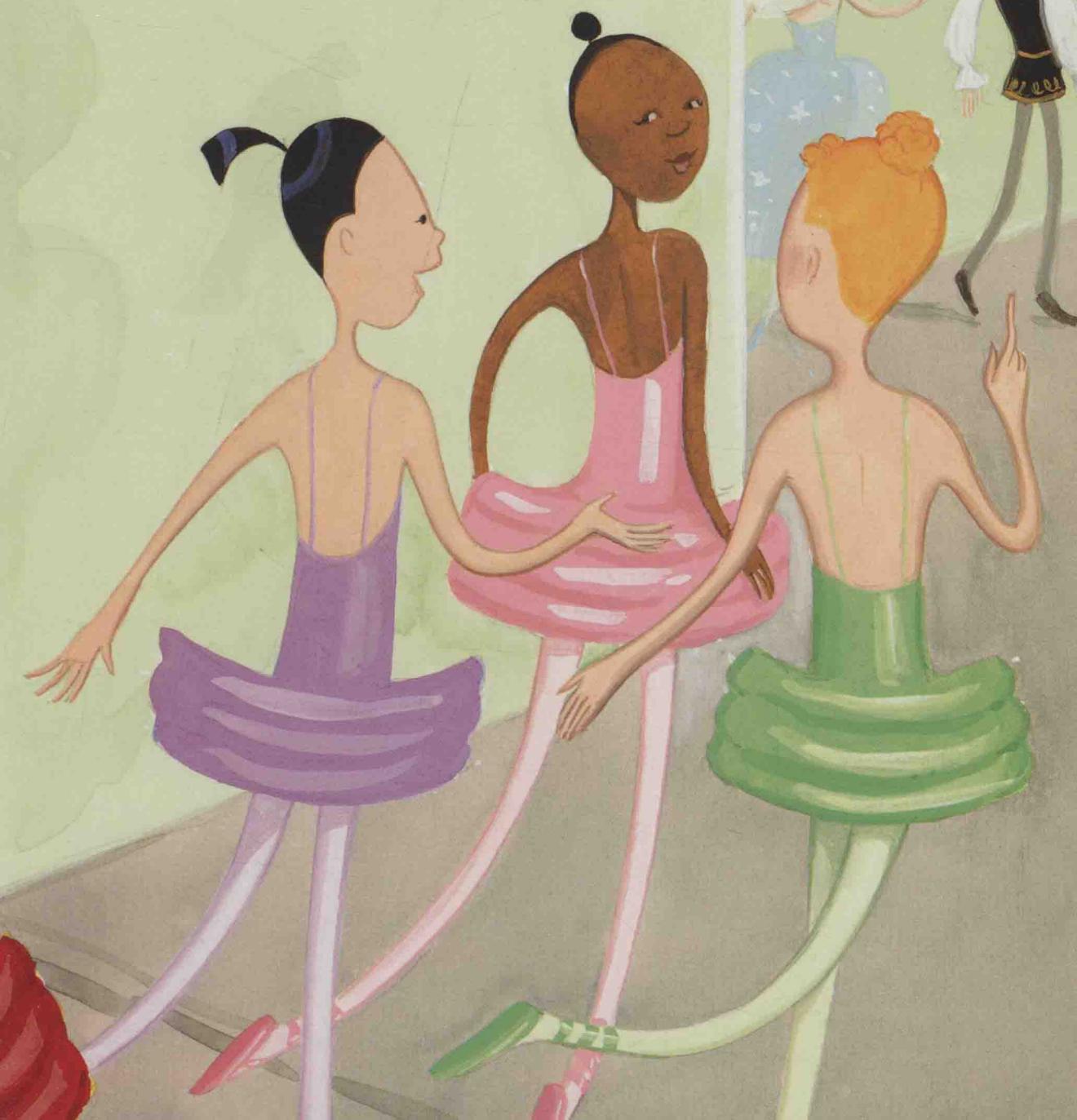
罗拉对贝琳达说：“你能帮帮我……嗯……拿我的发带吗？在这里面，在很高的架子上。”贝琳达跟着罗拉走进一间小储藏室。她转身要帮罗拉拿发带时，突然听到门被关上、锁起来了。

罗拉把贝琳达锁在
储藏室里了！



“放我出去！”贝琳达大喊。

她还要跳舞啊！可是，每个人都急急忙忙赶着上台，没人听到她的喊声。

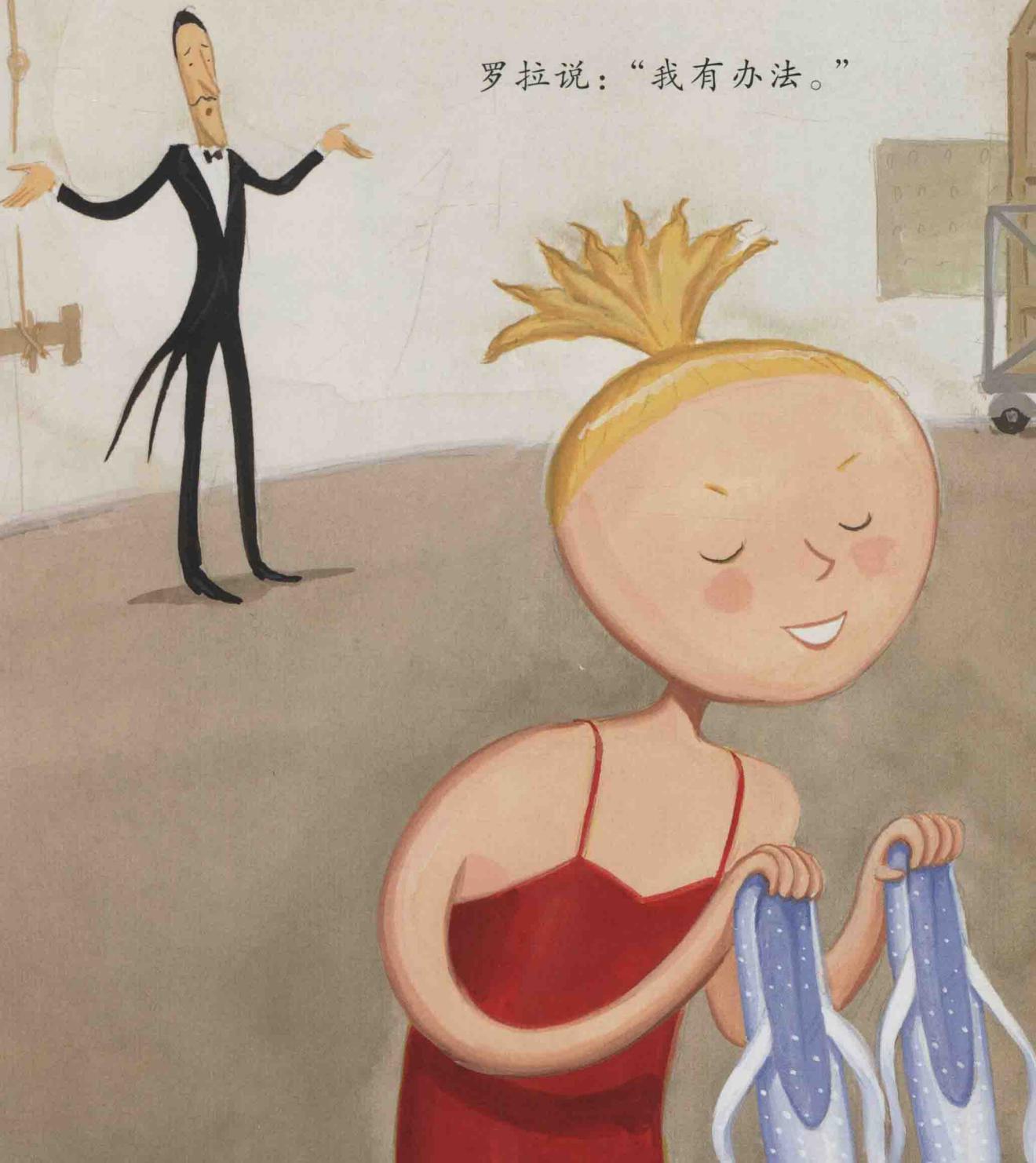


罗拉偷了贝琳达的玻璃鞋。这双鞋并不是玻璃做的，但非常光亮美丽。罗拉跑去找指挥大师。“贝琳达生病了，她请我代替她。”罗拉撒了谎。



“噢，天啊，那可怜的孩子！可是你怎么能代替她呢？舞会那一幕，你得穿上玻璃鞋，这鞋对你来说太大了。”指挥大师说。

罗拉说：“我有办法。”



她在玻璃鞋里塞了很多填充材料，把鞋和舞会时穿的舞衣一起藏好。她在身上系了一块破布，让自己看起来像灰姑娘。



然后，她急忙跑上舞台，正好赶上开幕。